



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Orthographia, Ou Arte De Escrever, E Pronunciar Com
Acerto A Lingua Portugueza**

Feijó, João de Moraes de Madureira

Lisboa, 1815

|

[urn:nbn:de:hbz:466:1-63843](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-63843)

Emendas.	Erros.	Emendas.	Erros.
Hyperbole, pen. br. cousa incrível, encarecimento com excesso.			I
Hyperbólico, pen. br. cousa muito encarecida.		J A', adverbio do tempo.	
Hypercrítico, o que censura com demasiado rigor.		Jabés, cidade de Judéa.	
Hyperdolia, com li longo, he o mesmo que superior culto, ou adoração.		Jacarandá, hum pão do Brasil.	
Hypocondríaco, pen. br. o mesmo que melancolico.		Jacinto, ainda que no latim se escreve com H no principio, no portuguez he escusado, porque o J he consoante. Nome de homem, e de huma flor.	
Hypocrisia, o mesmo que fingimento.		Jacobitas, hereses, que seguem os erros de Jacob Zanzalo.	
Hypocrita, o que com capa de virtude cobre os seus vicios.		Jactância, vaidade, vã gloria de palavras.	
Hypostasis, pen. br. o supposto, ou pessoa, na Theologia.		Jactar-se, gabar-se.	
Hypostática, assim se chama a uniaõ com que a Pessoa do Divino Verbo se unio á natureza humana.		Jacto, tiro, arremesso.	
Hypothéca, bens de raiz obrigados á divida.		Jactura, o mesmo que perda.	
Hypothecar, empenhar, ou obligar bens de raiz.		Jaculatória, cousa de oração a Deos.	
Hypothesis, pen. br. supposição, que se faz de huma cousa para tirar outra.		Jaezar, pôr os Jaêzes no campo.	
Hypothetico, cousa que se supõe.		Jalápa, e não Gelapa, planta.	
Hypotypósis, carregue-se em po: figura de Rhetorica, com que se representa, ou descreve alguma cousa, como se mostrará aos olhos.		Jalde, amaréllo accezo.	
Hysöpe, da agoa benta.		Jalêa, embarcação da India. Geleá, certo doce. Veja-se na letra G.	
Hystérico, hum achaque.		Jalófo, rude, buçal.	
		Jâmbo, o pé de huma syllaba br. e outra longa.	
		Janella.	Ginella.
		Jangida, páos ligados, que andão sobre a agoa.	
		Janiçaros, huns correctores de Bullas em Roma.	
		Jantar.	Gentar.
		Japonez, o natural do Japão.	
		Japónico, cousa do Japão.	
		Jardim, de flores, muitas, &c.	Jar-

Emendas.	Erros.	Emendas.	Erros.
Jarmello, e não Geromello, nena Jermello, huma villa na Beira.		Ictérico, o doente de Icterícia.	
Járo, herua.	Jarro.	Ida, acção de ir; e Ida monte.	Id.
Jarretar, ou Jarretear, cortar, decepar.		Idade, o espaço da vida.	
Jarrête, a parte da perna, onde está a noz.		Idálio, cidade, e monte.	
Jarro, de agoa ás mãos.		Idanha, villa.	Eidanha.
Jasmim, flor.		Idéa, o mesmo que exemplar, que se fórma no entendimento.	
Jaspe, pedra fina.		Idear.	Idiar.
Jaspear, dar côr de jaspe.		Identificar, fazer de duas, ou mais cousas huma só.	
<i>Jav. Jaz.</i>		Idioma, a lingua vulgar de cada Nação.	
Javalí, porco montez.		Idiôta, o que só sabe o seu idio- ma.	
Jazêda, palavra pouco usada, a estancia dos navios.		Idôlatra, pen. br. o que adora idolos.	
Jazer, o mesmo que estar dei- tado, estar sepultado, &c.		Idolatrar, adorar idolos.	
Jazer, Jazo, Jazes, Jaz, &c. termo Forense, diz-se da he- rança antes das partilhas.		Idolatria, adoração de idolos.	
Jazigo, o mesmo que estancia.		Idolo, com do breve, estatua de falsa divindade.	
Ordinariamente se usa por ja- zigo dos mortos.		Idôlo, com do longo, objecto re- presentado no entendimento.	
<i>Ib. Ic.</i>		Idoneo, pen. br. apto, capaz, sem dithongo.	
Ibéria, o mesmo que Hespanha.		Idos, ou Idus. Veja-se no Ap- pendiz pag. 131. n. 321.	
Içar, na Nautica levantar as vélas.		Iduméa, pen. l. região da Pales- tina.	
Ichneumon, hum animal tamanho como gato, &c.		Idylio, pen. br. pequeno poema festival.	
Ichnographia, palavra de Geome- tria, he a planta de huma for- taleza, ou outro edifficio.		<i>Je. Ig.</i>	
Ichó, ou Ichoz, e não Ixó hu- ma armadilha no chaõ para apanhar perdizes.		Jehová, nome de Deos.	
Iconico, he cousa pintado, ou esculpida ao vivo.		Jejuar.	Jejum-ar.
Iconologia, he o mesmo que re- presentação de virtudes, ou vi- cios com figuras vivas.		Jejum.	Gejum.
Icterícia, a que vulgarmente cha- maõ Terícia.		Jerápoli, cidade, pen. br.	
		Jerarchia, pronuncia-se Jerarquía, principado sagrado.	
		Jerarchico, pen. br. cousa de Je- rarchia.	
		Jerico, carrega-se no o, assim no	

Emendas.	Erros.	Emendas.	Erros.
no portuguez, como no latim, cidade da Palestina.		seja perfeita, a pronunciação propria; e a etymologia certa.	
Jeroglyphico, outros escrevem Hieroglyphico, e he erro contra a nossa pronunciação, porque o i aspirado com h não fere a vogal seguinte, e nós sempre pronunciamos feindo, he o emblema de cousas sagradas.		Igrêja, e Igrejas.	
Jeropiga, ou Geripiga, são os mais usados, a ajuda, que lança a crystaleira.		Igoal, Igoalar.	
Jérusalem, cidade.		Iguaria, cousa de comer já preparada.	
Ignaro, palavra latina já introduzida, Ignorante, não sabedor.		Ilhó, e Ilhós.	
Ignavia, negligencia, falta de industria.		Iliaca, e Iliaco, cousa de dor, ou doença das ithargas, e vazios.	
Ignávo, sem industria, sem valor.		Iliada, ou Iliade, pen. br. obra de Homéro, em que descreve a guerra de Troia, a que os Gregos chamão Ilion.	
Igneo, ne breve, sem dithongo, cousa de fogo.		Illação, e não Illeição, o que se infere de alguma cousa.	
Ignifero, pen. br. cousa que traz fogo.		Illaquear, o mesmo que cahir no laço, ou rede; enredar.	
Ignito, ni longo no portuguez, e no latim, abrasado em fogo.		Illativo, o de que se infere.	
Ignóbil, baixo, e vil.		Illegitimo, e não Illigitimo, o que não he legitimo.	
Ignobildade, baixeza.		Illeso, o que não recebe damno.	
Ignomínia, affronta.		Illicar, e Illicador, são palavras de que usa a Ordenação do Reino, e significaçõ Illicar, hypothecar, ou vender, ou pedir emprestado com fraude, e enganar: Illicador o que usa disto.	
Ignorância.		Mas conforme a sua origem do verbo latino Illicio, melhor diriamos: Illiciar, Illiciador.	
Ignorar, não saber.	Inorancia.	Illicito, pen. brev. o que se não permite. Veja-se a differença que tem Elicito acima na letra E.	
Ignóto, não conhecido.		Illudir, e não Enludir, zombar, enganar.	
Todas as palavras referidas são latinas a portuguezadas; ou para melhor dizer, a versão he nossa, e a origem he latina. E se nos aproveitamos destas versoens para maior augmento, e abundancia de palavras na nossa lingua, porque não havemos de imitar a sua Orthographia, para que a versão		Illuminação, e não Enluminacão, a que fazem os raios da luz,	

Emendas.	Erros.	Emendas.	Erros.
e de Sol. Ou pintura illustrada com cores.		Imitação, e Imitar, seguir o exemplo de alguẽm.	
Illuminar, dar luz, illustrar.		Imitavel, o que se pôde imitar.	
Illusaõ, engano da vista.		<i>Imm.</i>	
Illuso, o mesmo que Illudido, enganado.		Aqui principia a equivocação daquelles, que mudaõ o Im em Em, como no E o Em em Im; e ainda que bastava o eschólio das palavras, que no E ajuntámos para a differença das que se escrevem com Im, para tirar toda a dúvida nas que mais frequentemente se trocaõ, vaõ as seguintes.	
Illustração, Illustrar.		Immaculado, Immanente, Immarcescivel, Immateral. Immaturo, Immediato, Immemoravel, Immensidade, Immenso, Immensuravel, Immersaõ,	
Illyrio, pen. br. regiaõ,			
<i>Im.</i>			
Imagem.	Omagem.		
Imaginação.	Inmaginação.		
Imaginar.	Esmaginar.		
Imaginário, o que faz imagens de vulto.			
Imán, a pedra de cevar, e o mesmo que attractivo.			
Imbecillidade, e não Imbicillidade, o mesmo que fraqueza.			

Imminencia.

Já na letra E dissemos a differença que ha entre Imminencia, e Eminencia, palavras, que não só no vulgo, mas nos mesmos Vocabularios se achão equivocadas, e confundidas na significação, tomando huma por outra. Até os mesmos Calepinos latinos, que explicação muito bem a significação de Eminencia, que he a altura, excellencia, &c. quando fallaõ de Imminencia quasi a deixaõ sem significação, e só daõ a entender, que he o mesmo que hum ameaço de ruina em cousa, que está para cahir.

Aulo Gellio apud Lexic. diz: Imminentia fraudis, a imminencia da fraude, ou engano, que he o mesmo que engano, que está para se fazer, ou para succeder. Donde infiro, que Imminencia rigorosamente he o mesmo que successo, que está para vir, ou ameaço de alguma cousa; porque o seu verbo Immineo significa estar para vir, ameaçar.

E por isso he erro manifesto dizer, que Imminencia significa lugar alto, levantado, ou altura; porque esta he a significação propria de Eminencia, e do seu verbo Emineo, estar levantado, eminente, e superior a outros, ou exceder a outros. O doutissimo Bouteau diz, que não sabe como a palavra Imminencia foi introduzida

na lingua Portugueza para significar lugar eminente, e alto. E eu nego que entre nós tenha tal introdução; porque no unico livro que aponta, pôde ser erro da imprensa. E digo, que tambem não sei como elle, fazendo esta reflexão, disse primeiro que Imminencia significa lugar alto, e situação superior; e da propria significação não diz palavra.

O que me parece he, que a palavra Imminencia não tem uso entre nós, senão fallando da imminencia do perigo, ou desgraça, ou ruina, que está para vir. A que tem uso frequente he Eminencia por altura, e lugar levantado: v. g. a Eminencia dos montes, e Eminencia das torres, &c. E por titulo a Eminencia dos Cardeaes, &c. Dizemos: homem Eminente em letras, e não Imminente. Dizemos: está em perigo Imminente de vida, e não Eminente, &c.

Immoderação.	Impenetravel.
Immodesto.	Impenitencia.
Immodestia.	Impenitente.
Immodico, excessivo.	Impensado.
Immolação, sacrificio de sangue.	Imperar, mandar, governar.
Immortal.	Imperceptivel.
Immortalizar.	Imperfeição.
Immóvel.	Imperial.
Immundícia.	Imperiaes.
Immune, izento, livre.	Imperícia, falta de sciencia.
Immuniidade, privilegio.	Império.
Immutabilidade.	Imperito.
Immutavel.	Impertinencia, &c.
<i>Imp.</i>	Imperturbavel.
Impaciencia.	Impessoal.
Impaciente.	Impeto, com pe breve.
Impácto, cousa fixa em outra.	Impetar, alcançar.
Impalpavel.	Impetuoso.
Impossibilidade.	Impiamente.
Impassivel.	Impiedade.
Impávido, sem pavor.	Impígem.
Impeccabilidade.	Implacavel.
Impeccavel.	Implicância.
Impedido.	Implicar.
Impediente.	Implícito, não expresso.
Impedimento.	Implorar.
Impedir.	Implôme, sem pennas.
Impellir.	Imponderavel.
Impenetrabilidade.	Impôr.

Im-

- Importar.
 Importunar.
 Imposiçãõ.
 Impossibilitar.
 Impossivel.
 Imposto.
 Impostura.
 Impotência.
 Impracticavel.
 Imprecaçãõ.
 Imprecar.
 Imprender.
 Imprensa, e não Imprenta, que esta he palavra Castelhana sem fundamento.
 Imprensar.
 Impressão.
 Impresso.
 Impressor.
 Imprevisto, o que se não vio antes.
 Imprimadura, e Imprimir; termos de pintor.
 Imprimir.
 Improbabilidade.
 Improperar, reprehender injuriosamente.
 Improperios, reprehensõens injuriosas.
 Improriedade.
 Improvavel.
 Impróvido, descautelado.
 Improviso.
 Imprudência.
 Impudicicia, lascivia.
 Impudico, com di longo, deshonesto.
 Impugnaçãõ.
 Impugnar.
 Impulsivo.
 Impulso.
 Impunhar.
- Impunidade, falta de castigo.
 Impunido, não castigado.
 Impuro.
 Imputar.
- Ina.*
- Inacção, he palavra introduzida para significar a cessaçãõ de alguma acçãõ.
 Inaccessivel, aonde se não pôde chegar.
 Inadvertencia.
 Inadvertido.
 Inalienavel, que se não pôde alienar.
 Inalteravel.
 Inanimado, o que não tem alma.
 Inappetencia, falta de appetite.
 Inaudito, não ouvido.
- Inci.*
- Incansavel.
 Incapacidade.
 Incapacitar.
 Incapaz.
 Incapillato, calvo.
 Inçar, propagar.
 Incarnação.
 Incarnar.
 Incauto, sem cautela.
 Incendiário, o que põe fogo.
 Incendio.
 Incensar.
 Incensário, ou Incensório, que he o Thuribulo.
 Incenso.
 Incerteza.
 Incerto, e Insérto, são diversos.
 Incerto, cousa que não tem certeza.
 Insérto, cousa mettida em outra.
 Incessante.
 Incesto, copula com parenta.
 Incestuoso.
- X ii In-

- Inchar-se.
 Inchóado, pronuncia-se como Incoado, principiado.
 Inchoar, principiar.
 Incidente, o que sobrevem.
 Incidir, cortar.
 Incisão, o mesmo que corte.
 Incisivo, cousa que corta.
 Inciso, cortado.
 Incitar.
 Inclemencia, falta de piedade.
 Inclinação.
 Inclinar.
 Incluso.
 Incluir.
 Incógnito, desconhecido.
 Incoherencia.
 Incólume, são, e salvo.
 Incolumidade, segurança do perigo.
 Incombustível, que se não pôde queimar.
 Incommodar, descommodar.
 Incommodidade.
 Incommunicavel.
 Incommutavel.
 Incomparavel.
 Incompatível.
 Incompetente.
 Incompossível.
 Incomprehensível.
 Inconsumptível, que se não pôde consumir.
 Inconcesso, não concedido.
 Inconcusso.
 Inconfidente.
 Incongruente.
 Inconquistavel.
 Inconsiderar.
 Inconsolavel.
 Inconstante.
 Inconsútil, não se carrega no til; não cosido com agulha.
 Incontinência.
 Incontrastavel.
 Inconveniente.
 Incorpóreo, sem corpo.
 Incorregível.
 Incorrer.
 Incorruptão.
 Incorruptível, que se não corrompe.
 Incorrupto.
 Increado, o que não teve principio, que he só Deos.
 Incredulidade, dificuldade em crer.
 Incrédulo, o que não cré.
 Incremento, augmento.
 Increpar, reprehender.
 Incrível.
 Incruar.
 Incruento, sem sangue.
 Incubo, com u breve, o demonio que para a mulher toma figura de homem.
 Inculcar.
 Inculpavel.
 Inculto.
 Incumbir, he palavra introduzida; e latina, significa o mesmo, que correr por obrigação de alguem.
 Incuravel, que se não pôde curar.
 Incúria, descuido.
 Incurvar, dobrar em arco.
 Incurso, o que incorre, v. g. em excommunhão.
 Incurso, o mesmo que encontro; ou impeto.
Ind.
 Indagar, buscar com cuidado.
 Indebito, não devido.
 Indécencia, e Indecente, o que he contra a modestia, e decóro.

- Indeciso, não decidido, irresoluto. Indigno, o que não he merecedor.
- Indeclinavel, que se não declina. Indirectamente, não directamente.
- Indecoro, indecencia. Indirecto, no Direito, e no Moral, he o que se faz com fraudulenta destreza.
- Indefenso, sem defesa. Indisciplinavel.
- Indefesso, incansavel. Indiscreto, e Indiscriçãõ, o que se obra sem consideraçãõ.
- Indefinito, não determinado. Indivisivel, o que se não pôde dividir.
- Indelevel, que se não pôde tirar. Indispensavel, o que se não pôde dispensar.
- Indeliberaçãõ, falta de resoluçãõ. Indisposiçãõ, falta de disposiçãõ, e falta de saude.
- Independente, que não depende. Indisposto, falto de saude, não preparado.
- Indesculpavel, sem desculpa. Indisputavel, fóra de toda a controversia.
- Indeterminado, não determinado. Indissolúvel, que se não pôde desatar, desfazer.
- Indevidamente, sem obrigaçãõ. Indistincto, sem distincçãõ.
- Indevoto, sem devoçãõ. Individar, ou Endividar, contrahir dividas.
- Index, ou Indez, dizem muitos como palavra latina, para significarem o dedo mostrador, ou o Indez dos livros. Outros dizem Indice com di breve, e no plural Indices. Individuar, o mesmo que particularizar.
- India, pen. br. Regiaõ. Individuo, he cada hum em particular.
- Indicaçãõ, o mesmo que indicio, ou signal exterior de alguma doença. Indivisivel, que se não pôde dividir.
- Indicativo, o que mostra. Indiviso, não dividido.
- Indicçãõ, o mesmo que publicaçãõ. Indócil, o que não admite ensino.
- Indiciar, mostrar. Indocilidade, repugnancia para ser ensinado.
- Indico, di breve, cousa da India. Indole, do breve, o natural, ou inclinaçãõ de cada hum.
- Indifferente, não pender para huma, ou outra parte, estar indifferente. Indomável, que se não pôde amansar.
- Indígena, pen. br. o que he natural da mesma terra. Indómito, não amansado.
- Indigência, necessidade. Indouto, por uso.
- Indigestãõ, falta de cozimento. Indubitavel, de que se não pôde duvidar.
- Indigesto, que não faz cozimento, e o mesmo que sem ordem. Indueçãõ, hum argumento pela
- Indígete, pen. brev. o heroe no numero dos deoses. X iii
- Indignar-se, agastar-se. enu-
- Indignidade, e Indigno, o que he contra o respeito.

- enumeração de cousas particu-
 lares.
 Indúcias, treguas, ou suspensão,
 dilaçoens.
 Inducto, induzido, e introduzido.
 Indulgencia, o mesmo que perdaõ.
 Indulto, concessão, ou graça con-
 cedida.
 Indurecer, fazer-se duro.
 Industria, destreza para alguma
 cousã.
 Industriad, adestrar, ensinar.
 Induzir, incitar, aconselhar.
Ine.
 Inédia, abstinencia de todo o com-
 er.
 Ineffável, o que se não pôde di-
 zer.
 Ineptidaõ, o mesmo que defeito,
 ou falta de capacidade.
 Inepto, sem capacidade.
 Inércia, falta de arte.
 Inêrme, desarmado.
 Inérte, falto de arte.
 Inesperadamente.
 Inestimavel, que não tem preço.
 Inevitavel, que se não pôde evi-
 tar.
 Inexcusavel, que se não pôde ex-
 cusar.
 Inexhausto, não esgotado.
 Inexorável, o que se não abran-
 da com rogos.
 Inexperto, falto de experiencia.
 Inexplicavel, que se não pôde ex-
 plicar.
 Inexpugnavel, que se não pôde
 conquistar, ou vencer.
 Inextinguivel, que se não pôde
 apagar.
Inf.
 Infallivel, que não pôde errar.
- Infamar, tirar a reputação.
 Infamatório, que desacredita.
 Infamado, desacreditado.
 Infâmia, má fama.
 Infância, a puericia, principio da
 idade.
 Infantado, terras do Infante.
 Infantaria, soldados de pé.
 Infante, esta palavra he indiffe-
 rente para macho, ou femea;
 porque significa o Infante, ou
 a Infante, mas o uso tem pre-
 valecido de se chamar ao filho
 Infante, e á filha Infanta. De
 Infante querem alguns que se
 diga Infanteria; mas se dizemos
 Infantado, porque não diremos
 Infantaria.
 Infatigavel, incansavel.
 Infausto, infeliz.
 Infecção, qualidade de cousa infi-
 cionada.
 Infécto, inficionado.
 Infecundo, esteril.
 Infeliz, desgraçado.
 Insenso, contrario.
 Inferência, o que se infere.
 Inferior, o que he menos.
 Inferir, e não Infirmar, mas na con-
 jugação he irregular, como o
 verbo Ferir. Veja-se no seu lu-
 gar.
 Inferno.
 Infestar, fazer hostilidades.
 Infesto, pernicioso.
 Inficionar, pegar cousa má.
 Infidelidade.
 Infimo, pen. br. o mais baixo.
 Infinitade.
 Infinitivo, o que não determina.
 Infinito, sem fim.
 Infirmar, he desfazer, ou dimi-
 nuir

- nuir a força de algum dicto ; ou argumento : Enfermar he adoecer.
- Inflação, inchação.
- Inflamar, accender, causar inflamação.
- Inflexivel, que se não deixa dobrar.
- Influência, qualidade que os astros influem nos sublunares.
- Influir, mandar influencias.
- Influxo, o mesmo que influencia.
- Informar, dar noticias, e informação.
- Informe, que não tem forma.
- Infortúnio, desgraça.
- Infracção, a quebra das Leis.
- Infringir, quebrantar.
- Infructifero, que não dá fructo.
- Infructuoso, o mesmo que inutil.
- Infundir, lançar dentro de algum vaso algum licor.
- Infusa, quartinha de barro como bilha.
- Infuso, adjectivo, cousa que se infunde.
- Infusão, o lançar o licor dentro de algum vaso.
- Ing.*
- Ingénito, natural, ou nascido com a pessoa.
- Ingênuo, sincero, sem malicia.
- Inglaterra, Reino.
- Inglez, e Inglezes.
- Ingratidade, he palavra escusadamente introduzida, porque não significa mais, nem menos que Ingratidão, e aquella mais propriamente he Castelhana.
- Ingrediente, o que entra na composição dos medicamentos.
- Ingreme, pen. br. o que he diffcultoso de se subir.
- Ingresso, a entrada.
- Inh.*
- Advirta-se que nas palavras seguintes o n pertence ao I, e não fere com o H a vogal seguinte, porque he a preposição In, que se pronuncia separada do H, como se disseramos: In-ch, In ch, In-h, In ho, In-ho.
- Inhabil, o que não tem os requisitos necessarios para alguma cousa.
- Inhabilidade, indisposição.
- Inherência, o mesmo que uniaõ de cousa, que está como pegada.
- Inherente, cousa como pegada.
- Inhibição, prohibição.
- Inibir, prohibir.
- Inhibitória, carta, ou ordem que inibe.
- Inhonesto, deshonesto.
- Inhospitalidade, falta de caridade para os estranhos.
- Inhumano, deshumano.
- Ini.*
- Inimigo, alguma vez se acha esta palavra por figura Imigo.
- Inimitavel, que se não pode imitar.
- Inimizade, odio.
- Inintelligivel, que se não pôde entender.
- Iniquidade, maldade.
- Iniquo, máo.
- Injuriar, dizer palavras injuriosas.
- Injustiça, o que he contra as Leis, e razão.
- Inu.*
- Innascivel, que não pôde nascer.

- Innato, o que nasce com a pessoa, o mesmo que natural.
- Innavegavel, que se não póde navegar.
- Innocência, e Innocente, o que não he nocivo, e não tem culpa.
- Innominado, não nomeado.
- Innovação, mudança de novo.
- Innovar, inventar de novo, mudar.
- Innumeravel, sem número.
- Innupto, não casado.
- Ino.*
- Inofficioso, o que se faz contra a obrigação da piedade, o inutil, e pouco cortez.
- Inópia, pobreza.
- Inopinadamente, sem o imaginar.
- Inopinado, não esperado.
- Inq.*
- Inquietar, perturbar; não deixar descansar.
- Inquillino, o que vive na casa, ou na fazenda alheia.
- Inquinar, manchar.
- Inquirição, a que se faz perguntando testemunhas.
- Inquiridor, commummente Enqueredôr: a primeira he mais propria.
- Inquirir, perguntar.
- Inquisição, Tribunal supremo, em que se inquire sobre os erros contra a Fé, &c.
- Inquisidôr, Ministro do Santo Officio, que tem auctoridade para inquirir as matérias de Fé, &c.
- Insaciavel, que se não póde fartar.
- Insalutífero, pen. br. o que não he bom para a saude.
- Insânia, loucura.
- Insano, louco.
- Insaturavel, que se não póde fartar.
- Insciencia, falta de saber.
- Inscripção, o mesmo que letreiro.
- Insculpir, gravar.
- Insécto, qualquer bichinho.
- Insensato, o que perdeu o juizo.
- Insensível, que não sente.
- Inseparavel, que se não póde apartar.
- Insérto, e Incérto, diversos.
- Inserto, he o mesmo que misturado, ou mettido dentro de outra cousa. Incerto, o mesmo que duvidoso, sem certeza.
- Insídia, traição, e silada.
- Insidiar, armar siladas.
- Insigne, notavel, illustre.
- Insignia, signal, que differença; divisa, &c.
- Insinuar, dar a entender, indicar.
- Insípido, pen. br. sem sabor.
- Insistir, continuar o mesmo.
- Insociavel, o que não admite companhia.
- Insoffrivel, que se não póde soffrer.
- Insolência, arrogancia.
- Insolente, soberbo, arrogante.
- Insólito, não costumado.
- Insomnolencia, falta de somno.
- Insupportavel, que se não póde soffrer.
- Inspeção; estar vendo, vista curiosa.
- Inspector, o que está vendo, e vigiando.
- Inspiração, impulso divino.
- Inspirar, dar luz, e movimento sobrenatural.
- Instabilidade, inconstancia.

- Instância**, o mesmo que aperto. No foro judicial, he exercitar a acção depois da contestaçãõ, &c.
Instantaneamente, em hum instante.
Instantemente, com muita instancia.
Instar, apertar com razoens.
Instavel, mudavel.
Instaurar, renovar.
Instigar, incitar, animar.
Instillar, deixar ir o licor, gota e gota.
Instincto, astucia natural.
Instituiçãõ, estabelecimento de alguma cousa.
Instituir, estabelecer, fundar.
Instituta, livro que contém os principios do Direito.
Instituto, fôrma de vida.
Instrucçãõ, documento, doutrina, &c.
Instructivo, o que serve para instruir.
Instructo, instruido.
Instructor, o que instrue.
Instructura, disposiçãõ.
Instruir, ensinar, dar doutrina.
Instrumento, com que se faz alguma cousa, &c.
Insua, u breve, he diminutivo de Insula, e significa qualquer Ilhota de rio, que he a terra, que os rios separaõ da outra.
Insuáve.
Insuavidade.
Insufficiencia, falta de capacidade, &c.
Insufficiente, incapaz, &c.
Insufflar, inspirar.
Insulano, o natural de alguma Ilha.
- Insultár**, accometter violentamente com obras, ou palavras.
Insulto, violencia, injuria.
Insuperavel, que se não póde vencer.
- Int.*
- Intacto**, não tocado.
Integral, e integrante, a parte de que se inteira hum todo.
Integridade, inteireza.
Inteirar, fazer huma cousa inteira.
Inteiriço, o que não tem partes.
Interiçado, com frio, e Interiçar-se, mais usado que Inteiriçado; Inteiriçar-se.
Intellecçãõ, intelligencia.
Intellectivo, o que tem potencia capaz para entender.
Intellectual, cousa do entendimento.
Intelligivel, que se póde entender.
Intemperamento, na Medicina, o excesso, ou vicio de alguma das quatro qualidades.
Intemperança, demasia do comer, e beber.
Intempêrie, desigualdade dos humores, qualidades, &c.
Intempestivo, cousa fôra do tempo.
Intençãõ, e Intensaõ, diversas, porque Intençãõ he aquella tençãõ, ou fim, que a vontade põe na execuçãõ do que faz.
Intensaõ, he a maior, ou menor perfeiçãõ dos grãos, ou qualidades naturaes dos corpos elementares, v. g. a Intensaõ da febre, a Intensaõ do calor, he o mesmo, que o augmento, ou crescimento da febre, e do calor; e assim dizemos febre intensa, calor intenso.

In,

- Intencionado, o que he bem, ou mal affecto.
- Intencional, o que se percebe com as potencias, e não com os sentidos.
- Intender, e Entender, são diversos; porque Intender he o mesmo que crescer, e augmentar, ou fazer mais intenso. Entender he perceber, ou ter intelligencia.
- Intentar, ter algum intento, que he pensamento, ou tenção de fazer alguma cousa.
- Interamnense, o natural de entre Douro e Minho.
- Intercadencia, movimento do que ora pára, ora não. O mesmo he Intercadente.
- Intercalação, he o mesmo que espaço de tempo entremeio: v. g. o dia, que em Fevereiro se mette depois de 24. quando he bissexto; e chama-se Dia intercalar.
- Interceder, pedir por outro.
- Intercépção, e Intercessão, são diversas; porque Intercépção, chamaõ os Medicos ao impedimento das veias, ou dos espiritos pela abundancia do sangue.
- Intercessão, são os rogos, com que alguém pede por outro: não se carrega no ce.
- Intercepto, mettido de permeio.
- Intercessor, o que pede por outro.
- Intendicto, censura da Igreja, e o mesmo que prohibido.
- Interessar, ter utilidade, e interesse.
- Interjeição, por uso, ou Interjeção
- termo da Grammatica, serve para mostrar alguma paixão do animo.
- Interim, com te breve: he hum adverbio latino, que a cada passo se usa nas conversações, significa entre tanto.
- Interior, e não Intirior, o que está por dentro.
- Interlênea, o que se escreve no meio de duas regras, pen. br.
- Interlocação, prática alternada entre varias pessoas.
- Interlocutor, o que falla por todos em hum congresso.
- Interlocutória, o mesmo que sentença interposta, e não decisiva.
- Interlunio, o espaço do tempo entre a Lua velha, e nova.
- Intermédio, o que está no meio.
- Interminavel, que não tem termo, ou limite.
- Intermissão, o mesmo que descontinuação.
- Intermittencia, a descontinuação da febre.
- Intermittente, febre, que não he continuada.
- Intermittir, não continuar.
- Internúncio, o que em lugar do Nuncio trata os negocios do Pontifice.
- Interpolação, intervallo do tempo.
- Interpolar, pôr de permeio.
- Interpôr, pôr entre dous.
- Interposição, a posição de huma cousa entre outras.
- Interprender, dizem os Militares de huma cidade, que se tomã de improviso. E a isso mesmo chamaõ Interpresa.

In-

- Interpretaçãõ, explicaçãõ.
 Interpretar, e não Interpretar, explicar, declarar.
 Intêrprete, penult. br. o que explica.
 Interrêgno, o tempo entre Rei; e Rei.
 Interrogaçãõ, o que se pergunta.
 Interrogatório, modo de perguntar testemunhas.
 Interromper, estorvar.
 Interrupçãõ, não continuar.
 Interrupto, descontinuado.
 Intersecçãõ, chamaõ os Geometricos ao ponto, em que duas linhas, ou dous circulos se cruzãõ. Veja-se a differença com que se escrevem, e pronunçiaõ. Intercepçãõ; Intercessãõ, e Intersecçãõ.
 Intersticio, o intervallo do tempo determinado pelas Leis.
 Intervallo, espaço de tempo, ou de hum lugar a outro.
 Intervençãõ, o intervir, mediar.
 Intervir, pôr-se de permeio.
 Intestinos, tripas, &c.
 Intibiar, diminuir o fervor.
 Intimamente, entranhavelmente.
 Intimar, fazer saber, significar.
 Intimidar, causar temor. Enintimido, pen. l.
 Intimo, do coração, pen. br.
 Intitular, dar, pôr titulo.
 Intoleravel, insoffrivel.
 Intorpecido, tolhido.
 Intransitivo, o que não passa adiante.
 Intratavel, melhor Intractavel, que se não deixa tractar.
 Intrépido, pen. br. o que não tem medo.
 Intricado, o mesmo que embaraçado: he erro dizer Intrincado, porque no latim Intricatus não tem n antes do c.
 Intrincheirar, armar com trincheiras.
 Intrinseco, não se pronuncia o s como z, porque tem consoante antecedente; o mesmo que interior.
 Introduçãõ, o introduzir.
 Introductôr, o que introduz.
 Introduzir, conduzir para dentro.
 Intróito, nem se carrega no i, nem se faz dithongo de oi. O principio, a entrada.
 Intrometter, fazer entrar alguem.
 Inthronizar, pôr no throno.
 Intrudo, he o mesmo que Introito da Quaresma.
 Intruso, o que se mette de posse violentamente.
 Intuitivo, conhecimento immediato do objecto.
 Intumecer, inchar.
Inv.
 Invadeavel, que se não pôde vadear.
 Invadir, entrar por força.
 Invalidade, o mesmo que nullidade.
 Invalidar, annullar.
 Inválido, nullo, ou cousa fraca.
 Invariavel, que se não pôde variar.
 Invasãõ, accommettimento com violencia, entrada de praça.

Invectiva.

Diz o doutissimo Bluteau, que esta palavra Invetiva significa reprehensão com palavras asperas, com fervor, e indignação, e assim he, se esta palavra se usar como latina derivada de *Invectivus*, a, um, nome adjectivo, que significa tudo aquillo com que nos agastamos contra outro, dizendo-lhe palavras injuriosas. Mas eu não sei que entre nós se use de tal palavra com similhante significação, nem com esta Orthographia. A palavra que anda no uso he *Invétiva*, que me persuado se corrompeo de *Inventiva*, porque todos a usaõ na significação de *Invento*, e *inventiva* artilosa, como cousa que alguém inventa de novo, e com astucia na materia de algum negocio, ou requerimento: v. g. veio com outra *Invétiva*: sahio com esta *Invétiva*. E neste sentido não he a palavra *Invectiva*, nem se deve escrever com *c* antes do *t*, mas *Invetiva*, ou *Inventiva*. E a sua palavra latina pôde ser *Inventio*, ou *Excogitatio*.

Invéja, e *Invejar*. Investigar, andar buscando, e examinando noticias.
Invenção, e *Invento*, o que se inventa com arte, e cousa achada, ou descoberta. Investir, arremetter.
Invencioneiro, o que usa de modos affectados. Inveterar-se, arraigar-se, fazer-se indelevel.
Invincível, o que se não pôde vencer. Inviado, e *Inviar*, achão-se em alguns Auctores; mas outros dizem *Enviado*, e *Enviar* com mais uso.
Inventar, achar de novo, e fingir. *Invio*, pen. br. cousa sem caminho.
Inventariar, assentar no inventario. *Inviolavel*, que se não deve offender.
Inventário, o papel em que se registra, o que se acha em huma casa. *Invisível*, que se não vê.
Inventiva, talento para inventar. *Invitar*, convidar.
Inventôr, o primeiro que inventou alguma cousa. *Invitatório*, no Breviario o verso por onde principia a reza.
Invernar, passar o inverno. *Invito*, com *vi* longo, constrangido, ou contra vontade.
Inverosimil, o que não he certo, e provavel. *Invicto*, não vencido.
Investida, arremettida. *Inundação*, cheia de agoa.
Investidura, a concessão, ou posse de algum senhorio, que o Principe dá a vassallo. *Inundar*, trasbordar.
Invocação, o invocar, nomear. *Invocar*, implorar, chamar.

In-

- Emendas.** **Erros.** **Emendas.** **Erros.**
- Involtório, e Involatório,** he o mesmo, o primeiro mais breve, he aquillo, em que se embrulha alguma cousa.
- Involver,** embrulhar.
- Involuntário,** contra vontade.
- Inusitado,** não usado, o que não serve.
- Inutilizar,** fazer que fique inutil. Por este eschólio poderão tirar a dúbida, os que a tiverem, nas palavras, que devem principiar por **Em,** e **En.** Ou por **Im,** e **In.**
- Jo.**
- João, e Joaens.**
- Joanna, Joannete.**
- Jocoso,** gracioso.
- Jocundo,** diga Jucundo.
- Joeira.**
- Joeirar,** escolher, separar o bom do máo.
- Joelheira,** a parte da bota, que cobre o Joelho.
- Joelho.** **Giolho.**
- Joél,** hum Profeta.
- Jogar,** outros dizem Jugar, mas sem fundamento algum, porque este verbo em todas as pessoas de todos os tempos se escreve, e pronuncia com **Jo,** como **Eu jôgo, tu jôgas, elle jôga, nós jogamos, vós jogáis, elles jogaõ,** &c. e por isso não pôde ter **u** no infinito. E se me disserem que **Ludo,** que he o seu verbo latino, tem **u,** tambem **Ludus** tem **u,** e nós dizemos **Jôgo,** e não **Jugo,** e **Jugar** mais parece cousa de **Jugo,** que de **Jogo.**
- Jôgo,** nome, não se pronuncia carregando em **Jo;** mas no plural sim **Jôgos.** Quando disser eu **Jôgo,** entãõ tem accentõ agudo em **Jo.**
- Joguete,** ou **Joguinho.**
- Iónia,** cidade pronuncia-se com **i** vogal, e não consoante, por que não fere no **o,** como em **João.** Do mesmo modo se pronuncia **Iónio.**
- Ióta,** tambem se pronuncia o **i** vogal, sem ferir no **o,** porque significa o **i** pequêno dos gregos, que sempre he vogal; e toma-se pela minima parte de qualquer cousa: e esta significação tem no **Eyangelho de S. Matth. c. 5.**
- Jôya.** **Joa.**
- Jôyo,** herva. **Joo.**
- Ir.**
- Ir.** **Hir.**
- Iracúndia,** o mesmo que **ira** com excesso.
- Irar-se,** levar-se da **ira.**
- Iracível,** a paixão da alma, donde nasce a **ira,** &c.
- Iris,** o arco celeste.
- Irlanda,** ilha.
- Irmaã, e Irmaãs.**
- Irmanar,** unir como **irmãos.**
- Irmaõ,** e não **Irmões.**
- Ironia,** pen. **l.** he quando se diz huma cousa, e se dá a entender o contrario della.
- Irónico,** cousa de **ironia,** simulada, &c.
- Irr.**
- Irracional,** o que não tem, ou não usa da **razaõ.**

Ir-

- Irracionavel; contra a razão.
- Irradiação, do Sol, quando lança rayos.
- Irrecuperavel, não recuperavel.
- Irreduzível, que se não pôde reduzir.
- Irrefragavel, cousa, que se não pôde negar.
- Irregular, o que não segue a regra dos mais.
- Irregularidade, falta de regularidade, e inhabilidade canonica para receber, e exercitar as Ordens.
- Irremediavel; que se não pôde remediar.
- Irremissível, que se não pôde remir, e perdoar.
- Irreparavel, que se não pôde restaurar.
- Irreprehensível, o que não he digno de reprehensão.
- Irresolução, falta de resolução.
- Irresoluto, que se não resolver.
- Irreverencia, falta de respeito.
- Irrevogavel, que se não pôde revogar.
- Irrigação, banho leve.
- Irrisao, zombaria.
- Irritação, na Theologia Moral, he tirar a obrigação de algum voto. Na Medicina he o mesmo que exasperação.
- Irritar, annullar hum voto, e estimular, provocar.
- Irrito, pen. br. o mesmo que frustrado, ou nullo.
- Itrogar, impôr.
- Irrupção, entrada com violencia de gente armada.
- Isagoge, pen. l. he o mesmo que introdução, ou principio de alguma Arte, ou sciencia.
- Isauria, região da Lucânia.
- Isca, pôr isca no anzol.
- Ischia, ilha de Italia, pronuncia-se o ch como q. Do mesmo modo se pronuncia Ischiatico.
- Ischia, Ischûria.
- Ise.
- Isensão, independencia, privilegio.
- Isentar, privilegiar, eximir.
- Isento, livre, privilegiado.
- Isérnia, cidade de Italia.
- Isidoro, nome de homem.
- Islanda, e Irlanda, são duas ilhas diversas.
- Ismara, pen. br. cidade de Thracia.
- Ismaro, pen. br. monte.
- Ismeno, rio de Beócia.
- Isosceles, na Geometria o triangulo, que tem dous lados iguaes; e hum desigual.
- Israel, nome que hum Anjo deo da Jacob, e depois se deo ao povo.
- Isso, o mesmo que essa cousa.
- Istria, pen. br. provincia de Veneza.
- It.
- Ithaca, pen. br. ilha.
- Italia, parte da Europa.
- Item, adverbio latino, significa Tambem, e não se carrega em Tem. Usa-se frequentemente nas clausulas, ou artigos das escripturas.
- Itinerario, o roteiro, ou guia dos que caminhaõ.
- Iturêa, pen. long. provincia da Syria.

- Ju.*
 Júba, as crinas do Leão.
 Jubilação, e não Jobilação, conseguir os privilegios de Doutor jubilado.
 Jubilar, conseguir as immunidades de Doutor, e Mestre.
 Jubilêo, ou Jubileu, indulgencia plenaria, com solemnidade, e certas ceremonias.
 Júbilo, pen. br. alegria, prazer.
Juc.
 Jucundidade, e não Jocundidade, prazer, agrado.
 Jucundo, e não Jocundo, aprazível, agradavel.
 Judá, Tribu donde descendem os Judeos.
 Judaico, com dithongo de ai, cousa de Judaismo.
 Judéa, pen. l. região da Asia.
 Judeo, ou Judeu, o que professa a Lei dos Judeos, que he a de Moysés.
 Judiar, fazer as ceremonias dos Judeos.
 Judiária, o que he concernente a Judeos.
 Judicatura, o officio de Juiz.
 Judiciária, pen. br. entende-se a Astrologia Judiciária; e Judiciário, o Astrologo, que usa della, que he querer adivinhar futuros pelos movimentos, e aspecto dos astros.
 Jugada, direito real, que se paga de cada jugo de boys.
 Jugo, o dos boys, toma-se pela sujeição.
 Jugular, o mesmo que degollar.
 Juizar, exercitar o officio de Juiz.
- Juiz, Juizo.
 Juliao, e não Joliao, nome de homem.
 Juliana, nome de mulher.
 Julgar, formar juizo de alguma cousa.
 Julho, o septimo mez.
 Júlio, moeda de Italia.
 Juliôbriga, antigo nome da cidade de Bragança.
 Junça, e Junca, especies de junco.
 Jungir, os boys, e não Junguir.
 Junquillo, huma flor.
 Juntar, e Junto, ou Juncto.
 Junteira, instrumento de carpinteiro.
 Juntouro, a pedra, que atravessa os pilares.
 Júpiter, e não Jupitre, fingido deos do Ceo, que fulminava rayos.
 Júra, e Juramento.
 Jurídico, o que he conforme as regras da Justiça.
 Jurisconsulto, o Doutor em Leis, letrado, &c.
 Jurisdicção, o mesmo que poder concedido.
 Jurisperito, pen. long. o Doutor em Leis, e o mesmo he Jurista.
 Jurisprudencia, sciencia de Direito.
 Juro, e Juros, o lucro do dinheiro que se empresta.
 Jurômanha, villa nossa.
 Jus, he palavra latina, de que muitos usão vulgarmente: significa o Direito, ou Justiça.
 Justar, exercitar nas Justas, exercicios de cavalleiros.

Jus.

<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>	<i>Erros.</i>
Justiça.	Justissa.	elevação do fogo em figura pyramidal, como mais sulphureas, acceças, e subtis.	
Justificar, mostrar que não tem culpa.		Lábaro, pen. br. hum certo estandarte dos Romanos.	
Justificativo, o que serve para justificar.		Labefactado, o mesmo que violado.	
Jusilho, huma casta de gibaõ muito apertado.		Labèu, o desdouro, mancha.	
Justinópolis, pen. br. cidade.		Lâbia, huma certa meiguice no fallar.	
Juvenil, cousa da mocidade.		Lábios, e não Laibos, os beiços.	
Juventa, deosa da mocidade.		Laborar, Laboratório, na Chimiça he o lugar aonde se trabalha.	
Juventude, o mesmo que mocidade.		Laborioso, amigo do trabalho, e cousa que causa trabalho.	
Juxtaposição, he palavra, de que usaõ os Philosophos para significarem o como crescem, e se augmentaõ as pedras, e os mineraes; e dizem que he por Juxtaposição, unindo-se huns aos outros.		Labrega, e Labrego, com accento circumflexo na pronunciação do e.	
<i>Iz.</i>		Labrúscu, vide brava.	
Izóphago, pen. br. assim chamaõ os Anatomicos aquella parte, ou cano, por onde passa a comida, e bebida para o estomago. Aliás; esophago.		Labrésco, herva.	
		Labutar, lidar, trabalhar.	
		Labyrintho, confusão de cousas, a que se acha sahida.	
		<i>Lac. Lad.</i>	
		Laçada, nó de laço.	
		Lacaõ, o mesmo que presunto.	
		Laçaria, cousa de enlaçados.	
		Lacayo, moço de pé.	
		Lacedemonas, povos de Lacedemônia, ou Lacedemónios.	
		Láchesis, pen. br. huma das tres Parcas.	
		Lácio, huma região de Italia.	
		Laço, Lasso, e Laxo.	
		Todas estas palavras tem Orthographia, e significação diversa; porque Laço he o que se faz de huma fitta, ou corda, e o que se arma ás aves. Lasso he	

L

LA', adverbio de lugar, e a sexta voz da Musica.

Laã, e Laás.

Labaça, herva.

Labarêda, ou Lavarêda, a chama do fogo, que sóbe para cima. Nenhum Auctor dá etymologia a esta palavra, e dahi nasce a dúvida, se ha de ser Labarêdas ou Lavarêdas. E quanto a mim, antes dizia Lavarêda e Lavarêdas, por serem as chammas, que se levantaõ, ou